

Przedmowa do wydania polskiego

W dobie powszechnego dostępu do Internetu wartość klasycznych podręczników medycznych coraz częściej podawana jest w wątpliwość. Dla podtrzymania atrakcyjności oferty wydawniczej większość uznanych tytułów publikowana jest współcześnie w wersji elektronicznej. Ponadto coraz powszechniejsza biegła znajomość języków obcych pozwala młodemu pokoleniu lekarzy w sposób nieograniczony korzystać z zagranicznych materiałów edukacyjnych dostępnych on-line. Czy zatem warto wydawać podręcznik *Urologia na dyżurze*?

Z perspektywy aktywnego zawodowo urologa stwierdzam, że z całą pewnością warto. Nie jest to kolejna nudna i niestrawna publikacja medyczna, jakich nadal wiele jest na rynku wydawniczym. To realistyczny i niezwykle praktyczny przewodnik dla lekarza każdej specjalności, którego praca, np. w charakterze lekarza dyżurnego, w pewnym momencie będzie wymagała udzielenia pomocy choremu potrzebującemu kompetentnej interwencji w polu zagadnień moczowo-płciowych, które stanowią treść współczesnej urologii.

Bezmocz, krwiomocz, załuppek, złamanie prącia, kolka nerkowa, urosepsa, problemy urologiczne u ciężarnej, a nawet banalne wciągnięcie skóry prącia w zamek błyskawiczny rozporoka nie będą stanowić stresującego problemu dla Czytelników tego niezwyklego podręcznika. Mam nadzieję, że ta wartościowa i bogato ilustrowana pozycja wydawnicza zdobędzie zasłużone uznanie wśród studentów medycyny zainteresowanych urologią, chirurgią, medycyną ratunkową i innymi dziedzinami zabiegowymi. W sposób naturalny będą z niej korzystać adepci urologii i lekarze specjaliści z różnych dziedzin medycyny pracujący w szpitalnych oddziałach ratunkowych, a także lekarze pełniący dyżury w ośrodkach, gdzie trudno liczyć na szybką pomoc urologa. Z nowoczesnej wiedzy przekazanej w sposób zrozumiały dla każdego specjalisty skorzystają również doświadczeni specjaliści urologicy. *Urologia na dyżurze* to obowiązkowa pozycja w bibliotece każdego lekarza dyżurnego.

Z przyjemnością podjąłem się zadania przygotowania polskiej wersji językowej tego wartościowego dzieła.

Dr hab. n. med. Artur A. Antoniewicz, FEBU
konsultant krajowy w dziedzinie urologii